

Certifikát Certificate

Úplné zabezpečování kvality s přezkoumáním návrhu / Full quality assurance with design examination

dle směrnice 2014/68/EU / according to Directive 2014/68/EU

NV č. 219/2016 Sb. / GR No. 219/2016 Coll.

Název a adresa výrobce / Name and address of manufacturer:

CCI Czech Republic s.r.o.

K Letišti 1804/3

CZ – 627 00 Šlapanice

IČ / ID No.: 28353617

Postup posuzování shody / Conformity Assessment Procedure:

Modul H1 / Module H1

Rozsah platnosti / Scope

Návrh, vývoj, výroba a testování průmyslových ventilů, armatur, chladičů páry, testovacích tlakových přípravků a jejich příslušenství pro energetický, zpracovatelský, ropný a plynárenský průmysl.
Design, Development, Manufacturing and Testing of Industrial valves, fittings, steam coolers, pressure test fixtures and their accessories for the Power, Process and Oil&Gas Industry.

Výrobní místo / Manufacturing place:

Dle přílohy 1 k certifikátu / acc. to Annex 1 to Certificate

Zkušební zpráva / Examination Report: 5325067/01/01

Platnost do / Validity until: 28.02.2035

Certifikát č. / Certificate No.: 1221 – 0190 / 25

Certifikace udělena / Certification granted: 28.02.2025

Tímto potvrzujeme, že výrobce má zavedený systém zabezpečování kvality pro výrobu tlakových zařízení podle směrnice č. 2014/68/EU, (NV č. 219/2016 Sb.). Výrobce je oprávněn označit tlakové zařízení vyrobené v rozsahu systému kvality následující značkou: We hereby certify that the manufacturer has established a quality system for the manufacturing of pressure equipment according to Directive 2014/68/EU, (GR No. 219/2016 Coll.). The manufacturer is entitled to mark the pressure equipment produced within the range of the quality system with the following mark:

CE 1221



Libor Laňka

Oznámený subjekt č. 1221 / Notified Body No. 1221
elektronicky podepsáno / electronically signed

TÜV NORD Czech, s.r.o.

Českomoravská 2420/15

CZ – 190 00 Praha 9

tuev-nord.cz

Příloha č. 1 a 2 jsou nedílnou součástí toho certifikátu / Annex No. 1 and 2 are an integral part of this certificate.

TÜV®

F_1221_TZ_009_C/A_R5

TÜVNORDGROUP

Příloha 1 k certifikátu číslo / Annex 1 to certificate number: 1221 – 0190 / 25

Další místa v rozsahu certifikovaného systému / Additional places within the certified system:

Adresa / Address	Rozsah platnosti / Scope:
CCI Czech Republic s.r.o. K Letišti 1804/3 627 00 Šlapanice Czech Republic	Návrh, vývoj, výroba a testování průmyslových ventilů, armatur, chladičů páry, testovacích tlakových přípravků a jejich příslušenství pro energetický, zpracovatelský, ropný a plynárenský průmysl. Design, Development, Manufacturing and Testing of Industrial valves, fittings, steam coolers, pressure test fixtures and their accessories for the Power, Process and Oil&Gas Industry.
GOTTI GIUSEPPE SRL, via Italia 16 - 24030 - Valtrighe di Mapello (BG) ITALY	Výroba a testování průmyslových ventilů, armatur, chladičů páry, testovacích tlakových přípravků a jejich příslušenství pro energetický, zpracovatelský, ropný a plynárenský průmysl. Manufacturing and Testing of Industrial valves, fittings, steam coolers, pressure test fixtures and their accessories for the Power, Process and Oil&Gas Industry.
MBNS - International, spol. s r.o., Křižíkova 2984/68f, Královo Pole, 612 00 Brno Czech Republic	Výroba a testování průmyslových ventilů, armatur, chladičů páry, testovacích tlakových přípravků a jejich příslušenství pro energetický, zpracovatelský, ropný a plynárenský průmysl. Manufacturing and Testing of Industrial valves, fittings, steam coolers, pressure test fixtures and their accessories for the Power, Process and Oil&Gas Industry.
WMA s.r.o., Křehlíkova 1442/23, Slatina, 627 00 Brno (sídlo/ residency) výrobní místo: K Letišti 1804/3, 627 00 Šlapanice, Czech Republic	Výroba a testování průmyslových ventilů, armatur, chladičů páry, testovacích tlakových přípravků a jejich příslušenství pro energetický, zpracovatelský, ropný a plynárenský průmysl. Manufacturing and Testing of Industrial valves, fittings, steam coolers, pressure test fixtures and their accessories for the Power, Process and Oil&Gas Industry.

Příloha 2 k certifikátu číslo / Annex 1 to Certificate Number: 1221 – 0190 / 25

Pol.: Pos.:	Popis zařízení/sestavy: Description of Equipment/Assembly:	Aplikované normy: Applied Standards:	Materiály ¹⁾ : Materials	Metody svařování ²⁾ : Welding processes:	Seznam cert. EU přez. typu ³⁾ : List of EU type approvals:	Omezení: Restrictions:
Výrobní místo / Production site: CCI Czech Republic s.r.o., K Letišti 1804/3, 627 00 Šlapanice, Czech Republic						
1.	Průmyslové ventily, armatury, chladiče páry, testovací tlakové přípravky a jejich příslušenství Industrial valves, fittings, steam coolers, pressure test fixtures and their accessories	EN 12516- 1+A1:2018 EN 12516-2:2022 EN 13480-3:2017 EN 12952-3:2011 EN 12952-3:2022 EN 13445-3:2014 EN 13445-3:2021 EN ISO 4126- 5:2013+A1:2016 ASME Code Section I ASME Code Section VIII ASME B16.34 ASME B31.1 ASME B31.3 (latest Ed.)	Bez omezení No restrictions	---	---	---

Poznámky / Notes:

- 1) Skupiny mat. dle CEN ISO/TR 15608 / Material groups according to CEN ISO/TR 15608.
- 2) Metody svařování dle EN ISO 4063 / Welding Processes according to: EN ISO 4063
- 3) Konstrukční nebo výrobní typ (pouze pro moduly D a E) / Design or Production type (only for Module D and E)

Příloha 2 k certifikátu číslo / Annex 1 to Certificate Number: 1221 – 0190/25

Výrobní místo / Production site: GOTTI GIUSEPPE SRL, via Italia 16 , IT - 24030 Valtrighe di Mapello (BG)						
Pol.: Pos.:	Popis zařízení/sestavy: Description of Equipment/Assembly:	Aplikované normy: Applied Standards:	Materiály ¹⁾ : Materials	Metody svařování ²⁾ : Welding processes:	Seznam cert. EU přez. typu ³⁾ : List of EU type approvals:	Omezení: Restrictions:
2.	Průmyslové ventily, armatury, chladiče páry, testovací tlakové přípravky a jejich příslušenství Industrial valves, fittings, steam coolers, pressure test fixtures and their accessories	EN 13480-4:2012, EN 13480-5:2017, EN 12952-5:2021, EN 12952-6:2021, ASME Code Section I ASME Code Section VIII ASME B16.34 ASME B31.1 ASME B31.3 (last Ed.)	141: 1.1, 8.1, 8.1+5.1, 8.1+1.1, 10.1, 6.4+5.2, 6.4, 5.2 111: 8.1+1.1, 1.1, 46, 43 141+111: 5.2+8.1, 1.2, 5.2, 5.2+6.1, 5.1, 6.4+5.2, 5.2+4.2, 1.1, 8.11.2, 5.2+8.1, 6.4 121: 6.4, 1.1, 1.1+5.1, 10.1, 5.2, 5.1	141 – manual 111 – manual 121 – full mechanized	--	--
Výrobní místo / Production site: MBNS - International, spol. s r.o., Křižíkova 2984/68f, Královo Pole, CZ - 612 00 Brno, Czech Republic						
3.	Průmyslové ventily, armatury, chladiče páry, testovací tlakové přípravky a jejich příslušenství Industrial valves, fittings, steam coolers, pressure test fixtures and their accessories	EN 13480-4:2012, EN 13480-5:2017, EN 12952-5:2021, EN 12952-6:2021, ASME Code Section I ASME Code Section VIII ASME B16.34 ASME B31.1 ASME B31.3 (latest Ed.)	141: 1.1, 1.2, 5.1, 5.2, 6.4, 8.1, 8.2, 43 111: 1.1, 1.2, 5.2, 6.4, 8.1, 43 141+111: 1.1, 1.2, 5.2, 6.4, 8.1 121: 1.1, 1.2, 5.1	141 – manual 111 – manual 121 – full mechanized	--	--

Příloha 2 k certifikátu číslo / Annex 1 to Certificate Number: 1221 – 0190/25

Poznámky / Notes:

- 1) Skupiny mat. dle CEN ISO/TR 15608 / Material groups according to CEN ISO/TR 15608.
- 2) Metody svařování dle EN ISO 4063 / Welding Processes according to: EN ISO 4063
- 3) Konstrukční nebo výrobní typ (pouze pro moduly D a E) / Design or Production type (only for Module D and E)

Výrobní místo: WMA s.r.o., K Letišti 1804/3, CZ - 627 00 Šlapanice, Czech Republic						
4.	Průmyslové ventily, armatury, chladiče páry, testovací tlakové přípravky a jejich příslušenství Industrial valves, fittings, steam coolers, pressure test fixtures and their accessories	EN 13480-4:2012, EN 13480-5:2017, EN 12952-5:2021, EN 12952-6:2021, ASME Code Section I ASME Code Section VIII ASME B16.34 ASME B31.1 ASME B31.3 (latest Ed.)	141: 5.2+5.2, 5.2+6.4, 5.1+5.1, 1.1+5.2 141+111: 5.1+5.1, 5.2+6.4, 1.1+6.4, 43+5.2	141 – manual 111 – manual	--	--

Poznámky / Notes:

- 1) Skupiny mat. dle CEN ISO/TR 15608 / Material groups according to CEN ISO/TR 15608.
- 2) Metody svařování dle EN ISO 4063 / Welding Processes according to: EN ISO 4063
- 3) Konstrukční nebo výrobní typ (pouze pro moduly D a E) / Design or Production type (only for Module D and E)